

D Gebrauchsinformation

sera pond bio nitrivec® • Flüssiges Bio-Filtermedium mit Reinigungsbakterien im Gartenteich.

sera pond bio nitrivec®, ein Produkt der sera Biotechnologie, baut durch die enthaltenen Reinigungsbakterien Ammonium und Nitrit ab. Das enthaltene mineralische Vulkanstein entfernt Schadstoffe, bindet effektiv Trübungen und bietet Siedlungsfläche für die Reinigungsbakterien. Für gesundes, klares und biologisch aktives Teichwasser.

Gebrauchsinformation: Vor Gebrauch 10 Sekunden kräftig schütteln und anschließend sofort dosieren! Eine kurzfristige milchige Trübung ist erwünscht und zeigt die Wirkung des Produkts. Je nach Verschmutzungsgrad des Wassers ist die

Trübung innerhalb von 24 bis 48 Stunden verschwunden und das Wasser kristallklar.

Dosierung:

- Solange die Wassertemperatur über 8 °C liegt, monatlich 100 ml sera pond bio nitrivec® auf 500 l Teichwasser zugeben.
- Bei Trübungen, nach Behandlung mit Arzneimitteln oder nach Reinigung des Filters zusätzlich 50 bis 100 ml sera pond bio nitrivec® auf 500 l Teichwasser zugeben. Nach dem Öffnen kühl lagern! Für Kinder und Haustiere unzugänglich aufbewahren!

sera Qualitätsprodukte und Beratung erhalten Sie im Fachhandel.

US Information for use

sera pond bio nitrivec® • Liquid biological filter medium with purification bacteria in garden ponds.

sera pond bio nitrivec®, a sera biotechnology product, breaks down ammonium and nitrite due to the purification bacteria it contains. The included mineralic volcanic rock removes pollutants, effectively binds turbidities and provides settling space for the purification bacteria. For healthy, clear and biologically active pond water.

Directions for use: Use the cap as a measure.

Shake vigorously for 10 seconds before use, then dose immediately! A brief milky cloudiness is desired and reveals the effect of the product. Depending on the pollution degree of the water, the cloudiness will disappear within 24 to 48 hours, leaving the water crystal clear.

Dosage:

- As long as the water temperature is above 8°C (46°F), add six capfuls* sera pond bio nitrivec® for every 80 US gal. (300 liters) of pond water monthly.
- Add three to six capfuls* sera pond bio nitrivec® for every 80 US gal. (300 liters) of pond water in case of cloudiness, after a disease treatment or after cleaning the filter.

* One capful, filled up to the end of the outer corrugation, equals 0.3 fl.oz./10 ml. Store in a cool place or refrigerate after opening! Keep out of reach of children and pets!

sera products are available through specialty outlets.

F Information mode d'emploi

SERA pond bio nitrivec® • Média de filtration biologique liquide avec des bactéries de nettoyage dans les bassins de jardin.

SERA pond bio nitrivec®, un produit issu de la biotechnologie SERA, décompose l'ammonium et les nitrates grâce aux bactéries de nettoyage qu'il contient. La roche volcanique minérale qu'il contient élimine les substances nocives, lie efficacement les turbidités et offre aux bactéries de nettoyage une surface de colonisation. Pour une eau de bassin saine, limpide et biologiquement active.

Mode d'emploi : Avant emploi, agiter vigoureusement pendant 10 secondes, puis doser immédiatement ! Il devrait se produire une turbidité laiteuse temporaire, indiquant que le produit agit. En fonction du degré de pollution de l'eau, la turbidité disparaît au bout de 24 à 48 heures et l'eau devient limpide comme du cristal.

Dosage :

- Tant que la température de l'eau est supérieure à 8°C, ajouter tous les mois 100 ml de SERA pond bio nitrivec® pour 500 l d'eau de bassin.
- Ajouter 50 à 100 ml supplémentaires de SERA pond bio nitrivec® pour 500 l d'eau de bassin en cas de turbidité, après le traitement d'une maladie ou après avoir nettoyé le filtre.

Conserver au frais après ouverture ! A tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques !

Les produits de qualité SERA et conseils sont disponibles chez votre revendeur spécialisé.

Distributeur : SERA France SAS, 14 Rue Denis Papin, F 68000 Colmar

Fabriqué en Allemagne

NL Gebruikersinformatie

sera pond bio nitrivec® • Vloeibaar biofiltermedium met reinigingsbacteriën in uw vijver.

sera pond bio nitrivec®, een biotechnologisch product van sera, breekt door de erin aanwezige reinigingsbacteriën ammonium en nitriet af. Het erin aanwezige minerale vulkanische gesteente verwijdert schadelijke stoffen, bindt vertroebelingen op een effectieve manier en biedt de reinigingsbacteriën een vestigingsgebied. Voor gezond, helder en biologisch actief vijverwater.

Gebruiksaanwijzing: Voor gebruik 10 seconden lang krachtig schudden en daarna direct doseren! Een korte durende melkachtige verroebeling is gewenst en geeft de werking van het product aan. Afhankelijk van de graad van vervuiling van het water is de verroebeling binnen 24 tot 48 uur verdwenen en is het water kristalhelder.

Dosering:

- Zolang de watertemperatuur hoger is dan 8 °C, maandelijks 100 ml sera pond bio nitrivec® op 500 l vijverwater toevoegen.
- Bij verroebelingen, naar gebruik van geneesmiddelen of naar het reinigen van de filter aanvullend 50 tot 100 ml sera pond bio nitrivec® op 500 l vijverwater toevoegen.

Na het openen koel bewaren! Buiten het bereik van kinderen en huisdieren bewaren!

sera kwaliteitsproducten en advies zijn verkrijgbaar bij de gespecialiseerde handel.

I Informazioni per l'uso

SERA pond bio nitrivec® • Biocondizionatore liquido per filtri con batteri depuranti per il laghetto.

SERA pond bio nitrivec®, un prodotto della biotecnologia SERA, decomponere ammonio e nitrito grazie ai batteri depuranti in esso contenuti. La pietra vulcanica minerale presente nel prodotto elimina sostanze nocive, aggrega in modo efficace gli intorbidamenti e offre ai batteri depuranti la superficie per il loro insediamento. Per acqua nel laghetto sana, limpida e biologicamente attiva.

Istruzioni per l'uso: prima dell'uso agitare il flacone per 10 secondi e versare poi la dose immediatamente! Una breve turbidità lattingiosa è del tutto normale ed è prova dell'azione del prodotto. Secondo il grado di inquinamento dell'acqua, questa turbidezza scompare entro 24 - 48 ore e l'acqua diventa cristallina.

Dosaggio:

- Fintanto che la temperatura dell'acqua è superiore a 8 °C, aggiungere mensilmente 100 ml di SERA pond bio nitrivec® per ogni 500 litri di acqua nel laghetto.
- In caso di acque intorbidite, dopo un trattamento con medicinali o dopo la pulizia del filtro aggiungere altri 50 - 100 ml di SERA pond bio nitrivec® per ogni 500 litri di acqua nel laghetto.

Dopo l'apertura conservare al fresco! Conservare in luogo inaccessibile a bambini ed animali domestici!

I prodotti di qualità della SERA ed informazioni competenti si trovano nei negozi specializzati.

Importato da: SERA Italia s.r.l., Via Gamberini 110, 40018 San Pietro in Casale (BO)

E Información para el usuario

SERA pond bio nitrivec® • Medio de filtrado biológico líquido con bacterias de limpieza en el estanque de jardín.

SERA pond bio nitrivec®, un producto de la biotecnología de SERA, descompone el amonio y el nitrito con sus bacterias de limpieza. El mineral volcánico que contiene elimina las sustancias perjudiciales, aglutina los enturbiamientos de modo eficaz y ofrece superficie de aSENTAMIENTO a las bacterias de limpieza. Para un agua de estanque saludable, transparente y biológicamente activa.

Instrucciones de uso: Antes de usar agitar fuertemente durante 10 segundos y a continuación aplicar de inmediato. Un breve enturbiamiento lechoso es una reacción deseada y muestra el efecto del producto. En función del grado de suciedad del agua, el enturbiamiento desaparece al cabo de entre 24 y 48 horas, dejando un agua cristalina.

Dosificación:

- Mientras la temperatura del agua supere los 8 °C, añadir mensualmente 100 ml de SERA pond bio nitrivec® en 500 l de agua del estanque.
- En el caso de enturbiamientos, después del tratamiento con medicamentos o después de la limpieza del filtro, añadir adicionalmente 50 a 100 ml de SERA pond bio nitrivec® en 500 l de agua del estanque.

Una vez abierto conservar en el frigorífico. ¡Mantener fuera del alcance de niños y animales de compañía!

Los productos de alta calidad SERA y un asesoramiento apropiado podrá encontrarlos en establecimientos especializados.

P Instruções para utilização

SERA pond bio nitrivec® • Material filtrante biológico líquido com bactérias depuradoras no lago de jardim.

O SERA pond bio nitrivec®, um produto da biotecnologia SERA, descompõe amónio e nitrito, graças às bactérias depuradoras nele contidas. O mineral vulcânico contido elimina os poluentes, aglutina as turvações de modo eficaz e proporciona área de fixação para as bactérias depuradoras. Para uma água de lago saudável, clara e biologicamente activa.

Instruções de uso: Antes da utilização, agitar bem durante 10 segundos e depois aplicar imediatamente a dose! Uma turvação leitosa a curto prazo é desejada e demonstra o efeito do produto. Dependendo do grau de sujidade da água, a turvação desaparece no prazo de 24 a 48 horas e a água está cristalina.

Dose:

- Desde que a temperatura da água esteja acima dos 8 °C, adicione mensalmente 100 ml de SERA pond bio nitrivec® em 500 l de água do lago.
- No caso de turvações, depois do tratamento com medicamentos ou depois da limpeza do filtro, aplique adicionalmente 50 a 100 ml de SERA pond bio nitrivec® em 500 l de água do lago.

Depois de abrir, guardar num lugar fresco! Manter fora do alcance das crianças e animais de estimação!

Produtos de qualidade SERA e informações úteis, podem ser obtidos nas lojas da especialidade.

S Produktinformation

sera pond bio nitrivec® • Flytande biofiltermedium med rengöringsbakterier i trädgårdssdammen.

sera pond bio nitrivec®, en produkt av sera's bioteknologi, bryter ner ammonium och nitrit med hjälp av rengöringsbakterier som produkten innehåller. Den innehåller även mineraliska vulkanstenar som eliminera skadliga ämnen, binder effektivt föroreningar samt erbjuder rengöringsbakterierna en yta att kolonisera sig på. För friskt, klart och biologiskt aktivt dammvatten.

Brugsanvisning: Omskaka kraftigt i 10 sekunder före användning och dosera därefter genast! En kortvarig mjölkig grumling är önskad och indikerar produkterns effekt. Beroende på nedsmutsningsgraden av vattnet är grumlingen borta inom

24 till 48 timmar och vattnet är kristallklart.

Dosering:

- Så länge vattentemperaturen är över 8 °C, tillsätt 100 ml sera pond bio nitrivec® per månad per 500 l dammvatten.
- Vid grumlinger, efter behandling med preparat mot sjukdomar eller rengöring av filtert tillsätt ytterligare 50 till 100 ml sera pond bio nitrivec® per 500 l dammvatten.

Förvaras svalt efter öppnande! Förvaras oåtkomligt för barn och husdjur!

sera kvalitetsprodukter och rådgivning kan du få hos fackhandeln.

FI Käyttöohje

sera pond bio nitrivec® • Nestemäinen biologinen suodatinaine puuhdistajabakteereilla puittarhalammikoihin.

sera pond bio nitrivec®, sera n bioteknologinen tuote, sen sisältämät puuhdistajabakteerit hajottavat ammoniumia ja nitrittiä. Siihen lisättävä vulkaaninen kivilaines poistaa saasteita sitomalla tehokkaasti sameuden ja tarjoaa kiinnitysalustoa puuhdistajabakteereille. Terveelliselle kirkkaalle ja biologisesti aktiiviselle puutarhalamikkovedelle.

Käyttöohjeet: Ravista voimakkasti 10 sek. ajan ennen käyttöä, annostelee välittömästi sen jälkeen! Lyhytaikainen maitomainen samennus on havaittavissa osoituksena tuotteen tehosta. Röppuen veden saastumisen tasosta veden samennus

tulee häviämään 24 – 48 tunnin aikana jonka jälkeen vesi on kristallinen.

Annotus:

- Niihin kauan kun veden lämpötila on yli + 8°C, lisää 100 ml sera pond bio nitrivec® jokaista 500 litraa lammikkovettä kohden kerran kuukaudessa .
- Lisää vielä toinen 50 – 100 ml sera pond bio nitrivec® jokaista 500 litraa lammikkovettä kohden mikäli vedessä esiintyy samennusta, tai lääkeyksen ja suodattimen puhdistuksen jälkeen.

Säilytä jääkaapissa avaamisen jälkeen! Ei lasten eikä lemmikkien saataville!

sera laatuutuutta ja informaatiota on saatavilla erikoisliikkeistä.

DK Brugsinformation

sera pond bio nitrivec® • Flydende, biologisk filtermedie med rengørende bakterier i havedamsen.

sera pond bio nitrivec®, et sera bioteknologisk produkt der nedbryder ammonium og nitrit ved hjælp af rensende bakterier. Indholdet af mineraler fra vulkansk klipper fjerner forurenning, binder partikler og skaber levevilkår for rensende bakterier. For sundt, klart og biologisk aktivt havedamsvand.

Brugsanvisning: Omrystes grundigt i 10 sekunder, hvorefter produktet tilsættes straks! En kortvarig mælkeagtig tåge fremkommer og er udtryk for produktets effektivitet. Afbhængig af graden af forurenning i vandet vil tågen forsvinde i løbet af

24 til 48 timer. Resultatet er krystalklart vand.

Dosering:

- Ved vandtemperaturer over 8°C tilsættes 100 ml sera pond bio nitrivec® per 500 liter havedamsvand en gang om måneden.
- I tilfælde af "tåget" vand efter endt sygdomsbehandling eller rengøring af filter tilsættes yderligere 50 til 100 ml sera pond bio nitrivec® per 500 liter havedamsvand .

Opbevares koldt efter åbning! Opbevares utilgængeligt for børn og husdyr!

sera kvalitetsprodukter og rådgivning finder De i faghandelen.

GR Γενικές Πληροφορίες

sera pond bio nitrivec® • Υψηλό βιολογικό υλικό φύλτρου με βακτηριακά καθαρισμού για λίμνες κήπων.

sera pond bio nitrivec®, ένα βιοτεχνολογικό προϊόν της sera, που διασπά το αμμώνιο και τον νιτριτό μέσω των ενεργών βακτηρίων που περιέχει. Η περιεχόμενη μεταλλο-φυσιοτειοκή σύνθεση αφαίρει ρύπους, δεσμεύει όμεσα και με επιτυχία τη θελόμαρα και παρέχει περισσές αποσκευές στα ωφέλιμα βακτηρίδια καθαρισμού. **Πιο υγιείς, καθαρός και βιολογικός ενεργός νερό λίμνης.**

Οδηγίες χρήσης: Ανακρίνετε καλά για 10 δευτέρα πριν από την χρήση, και προσθέστε τα όμεσα! Μια ελαφριά γραμματόδια θολούμα είναι επιμημπτή και αποδεικνύει την αποτελεσματικότητα του προϊόντος. Ανάλογα με τον βαθμό μόλυνσης του νερού, η θολούμα θα εξαφανιστεί μεταξύ 24 και 48 ωρών, αργόντας το νερό κρυστάλλινα καθαρό.

SI Navdilo za uporabo

sera pond bio nitrivec® • Tekoči filtrirni material s čistilnimi bakterijami za vrtni ribnik.

sera pond bio nitrivec® je proizvod sera biološke tehnologije, ki zaradi vsebnosti čistilnih bakterij razgradi in akvaristički vodi amonij in nitrit. Vsebuje tudi vulkanske kamnine, ki odstranijo iz vode škodljive snovi, učinkovito vežejo motnine in dajejo površino za naselitev čistilnih bakterij. Za zdravo, bistro in biološko aktivno vodo v ribniku.

Uporaba: Pred uporabo sredstvo 10 sekund močno stresajte in ga nato takoj dozirajte! Kratko trajna mlečna obarvanost vode po njegovem doziranju je začelena in pomeni, da sredstvo deluje. Ta motnost izgine v 24 do 48-tih urah, ta čas je odvisen od onesaženosti vode, nato pa motnost izgine in voda v akvariju postane kristalno bistra.

H Felhasználási információ

sera pond bio nitrivec® • Folyékony bio szűrőanyag tisztító baktériumokkal a kerti tóhoz.

A sera pond bio nitrivec®, amely a sera biotechnológiájának terméke, a tisztító baktériumok révén lebontja az ammóniumot és a nitritet. Az ásványi vulkánközvet eltávolítja a káros anyagokat, hatékonyan megkötő a zavarosodás és megtelepedési felületeket kinál a tisztító baktériumoknak. Az egészséges, tiszta és biológialeg aktív tövized.

Használati információ: Használat előtt rázza fel erősen 10 másodpercig, aztán azonnal adjahozzá a vízhez! Rövid ideig tartó, tejes zavarosodás megjelenése jelzi, hogy a termék hat. A víz szennyezettségétől függően a zavarosodás 24-48 órán

Dozoljánk:

• Eάν η θερμοκρασία του νερού είναι πάνω από 8°C, προσθέστε 100ml sera pond bio nitrivec® για κάθε 500 λίτρα νερού λίμνης κάθε μήνα.

• Προσθέστε επιπλέον 50 με 100ml sera pond bio nitrivec® σε κάθε 500 λίτρα νερού λίμνης σε περιπτώση θολούμας, μετά από θεραπεία οσθενείας ή καθαρισμού του φύλτρου.

Φυλάξτε το σε μέρος δροσερό ή στο ψυγείο μετά το όνομα! Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά και κοτοκιδία ζώων!

Οι πληροφορίες για τα ποιοτικά προϊόντα sera παρέχονται από εξειδικευμένα καταστήματα.

Doziranje:

- Dokler je temperatura vode višja od 8°C, dodajte mesečno 100 ml sredstva sera pond bio nitrivec® na 500 l vode v ribniku.
- Pri kalni vodi, po uporabi zdravilnih pripravkov ali po čiščenju filtra dodajte dodatno na 500 l vode v ribniku 50 do 100 ml pripravka sera pond bio nitrivec®.

Po odprtju embalaže hrante sredstvo na hladnem! Hraniti izven dosega otrok in domaćih živali!

Kakovostne proizvode sera lahko nabavite v specializiranih trgovinah, kjer vam bodo tudi svetovali.

Zastopnik za SI: HP Hobby Program d.o.o., 2311 Hoče

belül eltűnik és a víz kristálytiszta lesz.

Adagolás:

- Amreddig a vízhőmérséklet 8 °C felett van, adjon havonta 100 ml sera pond bio nitrivec®-et 500 l tóvízhez.
- Zavarosodás esetén, gyógyzsereres kezelés után vagy a szűrő tisztítását követően adjon további 50-100 ml sera pond bio nitrivec®-et 500 l tóvízhez. Felnyitás után hűvös helyen tárolja! Gyermeketől és háziállatoktól elzárva tartandó!

A sera minőségi termékeket és a tanácsadást szakkereskedésben kapja meg.

Forgalmazó: sera Akvarisztika Kft., 9028 Győr, Fehérvári út 75.

PL Informacje o zastosowaniu

SERA pond bio nitrivec® • Płynny biologiczny środek do filtra z bakteriami czyszczącymi do stawu ogrodowego.

SERA pond bio nitrivec®, biotechnologiczny produkt firmy SERA, dzięki zawartości bakterii czyszczących rozkładają amoniu i azotyn. Dolaczone skały wulkaniczne skutecznie usuwają zanieczyszczenia i metność wody oraz zapewniają przestrzeń do osiedlania się bakterii czyszczących. Dla zdrowej, czystej i biologicznie aktywnej wody stawowej.

Instrukcja stosowania: Przed użyciem, przez około 10 sekund, wstrząsnąć energicznie, po czym natychmiast zastosować! Pojawiające się na krótko zmętnienie wody jest prawidłowe i dowodzi skuteczności produktu. W zależności od stopnia zanieczyszczenia wody, zmętnienie zniknie w ciągu 24 do 48 godzin, pozosta-

wiącą wodę kryształycznie czystą.

Doszowanie:

- Tak długo jak temperatura wody utrzymuje się powyżej 8°C, dodawaj miesięcznie 100 ml SERA pond bio nitrivec® na 500 l wody.
- W przypadku zmętnienia wody, po terapii leczniczej lub po czyszczeniu filtra dodaj dodatkowo 50 do 100 ml SERA pond bio nitrivec® na 500 l wody stawowej. Po otwarciu przechowywać w chłodnym miejscu lub lodówce! Przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci i zwierząt!

Wysokiej jakości produkty firmy SERA i fachowe porady są dostępne w sklepach zoologicznych i akwariistycznych.

CZ Informační popis

sera pond bio nitrivec® • Tekuté biologické filtrační médium s čisticími bakteriami pro zahrada jezírko.

sera pond bio nitrivec®, biotechnologický výrobek sera, který odbourává pomocí čisticích bakterií amonium a nitrit. Minerální vulkanická hornina, která je v něm obsažena, odstraňuje škodlivé látky, efektivně váže zákal a poskytuje osídlovací plochu pro čisticí bakterie. Pro zdravou čistou a biologicky aktivní vodu v zahradním jezírku.

Instrukcia stosowania: Przed użyciem, przez około 10 sekund, wstrząsnąć energicznie, po czym natychmiast zastosować! Pojawiające się na krótko zmętnienie wody jest prawidłowe i dowodzi skuteczności produktu. W zależności od stopnia zanieczyszczenia wody, zmętnienie zniknie w ciągu 24 do 48 godzin, pozosta-

Dávkování:

- Pokud je teplota vody na 8°C, přidejte měsíčně 100 ml sera pond bio nitrivec® na 500 l vody v jezírku.

• Při zákalu, po použití lečiv nebo po čištění filtru přidejte navíc 50 až 100 ml sera pond bio nitrivec® na 500 l vody v jezírku.

Po otevření uložitelně v chladném! Chraňte před dětmi a domácími zvířaty!

Vyroby vysoké kvality značky sera a odbornou radu žádejte ve vašem ZOO-obchodu nebo se obrátte přímo na firmu sera CZ.

Distributor: Sera CZ s.r.o., Chlístovice 32, 284 01 Kutná Hora

TR Kullanım bilgileri

sera pond bio nitrivec® • Bahçe havuzlarında arıtma bakterili sıvı biyolojik filtre malzemeleri.

Bir sera biyoteknoloji ürünü olan sera pond bio nitrivec®, içerdeki bakteri kültüründen amonyak ve nitratı parçalar. İçerdeki madeni volkanik taşlar kirliticileri ortadan kaldırarak bulanıklık etkili şekilde önlüyor ve bakteri kültürünü için yerleşme yeri sağlıyor. Sağlıklı, temiz ve biyolojik olarak aktif havuz suyu.

Kullanma talimatı: Kullanmadan önce 10 saniye kuvvetle çalkalayın, daha sonra hem uygulayın! Kısı süren bir bulanıklık oluşması istenen bir durum olup ürünün etkisi gösterdiği anlaşılmadır. Suyun kirilik derecesine bağlı olarak, bulanıklık 24 ile 48 saat içinde ortadan kalkarak suyu kristal berraklığa getirir.

Uygulama:

- Su ısısı 8 °C'nin üzerinde olduğu sürece, her 500 litre havuz suyuna 100 ml sera pond bio nitrivec®'i her ay ekleyiniz.
- Bulanıklık durumunda, hastalık tedavisinden veya filtre temizliğinden sonra, her 500 litre havuz suyuna ek olarak 50 ile 100 ml arasında sera pond bio nitrivec® ekleyiniz.

Acıldıktan sonra serin bir yerde veya buzdolabında saklayın! Çocukların ve ev hayvanlarının ulaşamayacağı yerde bulundurunuz!

Kaliteli sera ürünlerini ve gerekli bilgiyi, uzman mağazalardan edinebilirsiniz.

RUS Инструкция по применению

SERA pond био нитривек (SERA pond bio nitrivec®) • Жидкое биофильтрующее средство с очищающими бактериями для садовых прудов.

SERA pond био нитривек, продукт SERA Биотехнологии, расщепляет аммоний и нитрит благодаря содержащимся в нем очищающим бактериям. Содержащаяся в нем минеральная вулканическая горная порода удаляет вредные вещества, эффективно связывает муты и обеспечивает площадку для расселения очищающих бактерий. Для здоровой, чистой и биологически активной воды в пруду.

Указания по применению: Перед применением сильно взбалтывать в течение 10 секунд и после этого необходимую дозу немедленно добавить в воду! Краткосрочное помутнение молочного цвета желательно и показывает эффективность действия продукта. В зависимости от степени загрязнения воды, помутнение

исчезает в течение 24 – 48 часов и вода становится кристально-чистой.

Дозировка:

- До тех пор пока температура воды будет выше 8° С добавляя ежемесячно 100 мл SERA pond bio nitrivec® на каждые 500 л прудовой воды.
- В случаях появления муты, после применения лекарственных средств, а также после чистки фильтра добавлять дополнительно от 50 до 100 мл SERA pond bio nitrivec® на каждые 500 л прудовой воды.

После вскрытия упаковку хранить в прохладном месте! Хранить в недоступном для детей и домашних животных месте!

Качественные товары SERA, а также необходимую информацию вы можете получить в специализированных магазинах.

在 24 至 48 小時內消失，之後水就變得清澈澄淨了。

添加方式：

- 只要是池塘水中溫度在攝氏 8 度以上，每月一次在每 500 公升池塘水中添加 100 毫升 SERA 池塘專用生物濃縮硝化菌。
- 在池水混濁的情況下，在疾病治療後或是在清洗過濾器後的使用方法為：在 500 公升池塘水中添加 50 毫升到 100 毫升 SERA 池塘專用生物濃縮硝化菌。

開啟後請存放在陰涼處或冰箱內！請放置在幼童和寵物觸碰不到的地點！

SERA 的高品質產品和相關資訊您只能透過特殊的銷售商店處獲得。

RUS Использование

sera pond bio nitrivec® • Жидкое биофильтрующее средство с очищающими бактериями для садовых прудов.

SERA pond био нитривек, продукт SERA Биотехнологии, расщепляет аммоний и нитрит благодаря содержащимся в нем очищающим бактериям. Содержащаяся в нем минеральная вулканическая горная порода удаляет вредные вещества, эффективно связывает муты и обеспечивает площадку для расселения очищающих бактерий. Для здоровой, чистой и биологически активной воды в пруду.

Указания по применению: Перед применением сильно взбалтывать в течение 10 секунд и после этого необходимую дозу немедленно добавить в воду! Краткосрочное помутнение молочного цвета желательно и показывает эффективность действия продукта. В зависимости от степени загрязнения воды, помутнение

исчезает в течение 24 – 48 часов и вода становится кристально-чистой.

Дозировка:

- До тех пор пока температура воды будет выше 8° С добавляя ежемесячно 100 мл SERA pond bio nitrivec® на каждые 500 л прудовой воды.
- В случаях появления муты, после применения лекарственных средств, а также после чистки фильтра добавлять дополнительно от 50 до 100 мл SERA pond bio nitrivec® на каждые 500 л прудовой воды.

После вскрытия упаковку хранить в прохладном месте! Хранить в недоступном для детей и домашних животных месте!

Качественные товары SERA, а также необходимую информацию вы можете получить в специализированных магазинах.

在 24 至 48 小時內消失，之後水就變得清澈澄淨了。

添加方式：

- 只要是池塘水中溫度在攝氏 8 度以上，每月一次在每 500 公升池塘水中添加 100 毫升 SERA 池塘專用生物濃縮硝化菌。
- 在池水混濁的情況下，在疾病治療後或是在清洗過濾器後的使用方法為：在 500 公升池塘水中添加 50 毫升到 100 毫升 SERA 池塘專用生物濃縮硝化菌。

開啟後請存放在陰涼處或冰箱內！請放置在幼童和寵物觸碰不到的地點！

SERA 的高品質產品和相關資訊您只能透過特殊的銷售商店處獲得。

ROK 사용 안내서

sera pond 바이오 나이트리벡 • 정원연못 내 정화세균을 함유한 액체 생물학적 여과물질.

sera pond 바이오 나이트리벡은 sera 바이오기술의 산물로서 함유된 정화세균을 통해 암모니아와 아질산염을 분해한다. 함유된 광물성 화산석재는 오염물질을 제거, 물을 효과적으로 맑게 해주며 정화세균을 위한 서식처를 제공해준다. 건강하고, 맑고 생물학적 활성을 가진 정원수를 만들어준다.

사용설명서: 사용전 10초간 세게 흔들어 주고 이어서 바로 액치리를 해준다! 일시적으로 물이 탁해지는 것은 정상적 현상이며, 제품의 효력을 나타내준다. 물의 오염 정도에 따라서 24~48시간 이내에 물의 혼탁함은 없어지며 물이

수정같이 맑아진다.

사용량:

- 수온이 8 °C 이상일 동안, 매달 정원수 500 리터당 sera pond 바이오 나이트리벡 100 ml를 사용.
- 물이 흐려질 경우나 액치리를 해준 후, 혹은 여과기 청소 후 정원수 500 리터당 sera pond 바이오 나이트리벡 50에서 100 ml를 추가로 넣어준다.

개봉후 세척한 곳에 보관하세요! 이런이와 애완동물의 접근이 어려운 안전한 장소에 보관하십시오!

SERA 고질 상품 구입 및 상담은 전문점에서만 가능합니다.

SA تطبيقات الاستعمال

ساختة ماء باكتيريا نيتريفيك هو منتج سيرا المكونات المائية التي يترك البكتيريا المطهرة به بتحاليل الامونيوم والنتريت وهكذا تفوق المكون الماء العادي في قدرة تقويم الماء العادي على التخلص من المواد الضارة.

والفاعل مع العکاره الفعاله وتهيء بذلك البكتيريا التي تعيش بها البكتيريا المطهرة. من أجل مياه بركة صحية صافية ونشطة جيوا.

تطبيقات الاستعمال: يجب الرج جيدا قبل الاستعمال لفترة عشر ثوانى ثم تحديد الدر المالم فورا ! إن

نتيجة ذلك هو الحصول على عکاره ثانية كثيرة الأجل مما يظهر لنا اثر هذا المنتج وحسب درجة

토양의 الماء تختفي تلك العكاره في بحر ٤٨ ساعات إلى ٤٨ ساعة ليصبح الماء صاف بصفاء البلاور.

نتيجة ذلك هو الحصول على عکاره ثانية كثيرة الأجل مما يظهر لنا اثر هذا المنتج وحسب درجة

تقدير الجرعة: • من ربیع الى خریف: أضف كل شهر ١٠٠ ملیلنتر من sera بوند بيو نيتريفيك إلى ٥٠٠ لتر من ماء البركة.

• في حالة تعرفات، بعد معالجة بالأدوية وبعد تنظيف المرشح باباصفة إلى ٥٠٠ لتر من ماء البركة. اضافية من sera بوند بيو نيتريفيك إلى ٥٠٠ لتر من ماء البركة.

يجب بعد الفتح تخزين في مكان بارد! احتفظ بها بعيدا عن متناول الأطفال وعن الحيوانات الأليفة! sera منتجات ذو نوعية يمكن الحصول على استشاراتها بال محلات المتخصصه فقط.